



# TYGODNIK URZĘDOWY MIASTA CHORZÓWA

ROK V.

SOBOTA, DNIA 26 MARCA 1938 R.

NR 11

## T R E Ś Ć

- Poz. 94.** Obwieszczenie Magistratu o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciw ospie.  
**Poz. 95.** Obwieszczenie Magistratu o zamiarze p. Kaniowicza Pawła urządzenia mleczarni przy ul. Chrobrego 13.  
**Poz. 96.** Obwieszczenie Magistratu o zamykaniu gołębi.  
**Poz. 97.** Obwieszczenie Magistratu o zbiórce legalizacyjnej na rzędzi mierniczych.  
**Poz. 98.** Obwieszczenie Magistratu o przedświątecznych niedzielach wolnych dla handlu.  
**Poz. 99.** Obwieszczenie Magistratu o dniach wyjątkowych dla handlu w kwietniu 1938 r.  
**Poz. 100.** Obwieszczenie o licytacji w miejskim zakładzie zasta wniczym.  
**Poz. 101** Przetarg Komendy Garnizonu na sprzedaż odpadków kuchennych.

94.

## Obwieszczenie

Magistrat miasta Chorzów podaje niniejszym do publicznej wiadomości, że na podstawie ustawy z dnia 19-go lipca 1919 r. (Dz. U. R. P. z dnia 5 sierpnia 1919 r. Nr. 63, poz. 372) o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciw ospie w terminie od 11 kwietnia do 2 maja 1938 r. odbędzie się w roku bieżącym obowiązkowe wiosenne szczepienie przeciw ospie wszystkich dzieci, zamieszkałych na terenie miasta Chorzów w 1 roku życia t. j. urodzonych w roku 1937, oraz dzieci roczników starszych dotychczas z jakichkolwiek powodów poraz pierwszy nieszczepionych, lub szczepionych z wynikiem ujemnym. Szczepienie powyższe będzie przeprowadzone ściśle według niżej podanego planu.

## Plan szczepienia

Dzielnica (Okręg)	Szczepienie odbędzie się w lokalu:	Stają dzieci, których nazwiska zaczynają się od litery:	Dzień szczepienia	Godzina	
				od	do
I (Chorzów I)	Dom Polski ul. Wolności 64	A — G	Poniedziałek 11.4.38	15	16
		H — K	Wtorek 12.4.38	15	16
		L — P	Środa 13.4.38	15	16
		R — Ż	Czwartek 14.4.38	15	16
II (Chorzów II)	Dom Ludowy ul. 3 maja 6	A — M	Czwartek 21.4.38	14	16
		N — Ż	Piątek 22.4.38	14	16
III (Chorzów III)	Szkoła Nr 29 pl. św. Jana	A — Ż	Poniedziałek 25.4.38	15	16
Maciejkowice	Szkoła Nr 30 ul. Kluczborska	A — Ż	Wtorek 26.4.38	15	16



## Badanie wyniku szczepienia (Przegląd)

Dzielnica (Okręg)	Badanie wyniku szczepienia od- będzie się w lo- kalu:	Stają dzieci, których nazwiska zaczynają się od litery:	Dzień, w którym nale- ży przedstawić dzieci do badania wyniku szczepienia (przegląd):	Godzina	
				od	dz
I (Chorzów I)	Dom Polski ul. Wolności 64	A — K L — Ż	Wtorek 19.4.38	15	16
			Środa 20.4.38	15	16
II (Chorzów II)	Dom Ludowy ul. 3 maja 6	A — M N — Ż	Czwartek 28.4.38	15	16
			Piątek 29.4.38	15	16
III (Chorzów III)	Szkoła Nr 29 pl. św. Jana	A — Ż	Poniedziałek 2.5.38	13	14
Maciejkowice	Szkoła Nr 30 ul. Kluczborska	A — Ż	Poniedziałek 2.5.38	14,30	15,30

O ile dziecko zostało już szczepione z wynikiem dodatnim (urzędowo lub też prywatnie) nie podlega ponownemu szczepieniu. Dziecko to należy jednak przedstawić lekarzowi szczepioncemu w terminie przewidzianym w wyżej podanym planie celem stwierdzenia dokonanego szczepienia i zapisania do ewidencji.

Z mieszkań, w których stwierdzono chorobę zakaźną jak: szkarlatynę, odrę, dyfterię, koklusz, różę, ospę wietrzną, i t. d. zabrania się przedstawienia dzieci na ogólny termin szczepienia. W razie zachorowania dziecka rodzice względnie opiekunowie winni przed terminem szczepienia donieść o tym Magistratowi — Referat Zdrowotności, Ratusz, III piętro, pokój 118, który to Referat udziela wszelkich wyjaśnień.

Winni przekroczenia niniejszego podlegają po myśli art. 9 wyżej cytowanej ustawy karze pieniężnej do 200,—zł, lub karze aresztu do 14 dni.

**MAGISTRAT:**  
(—) J. Adamek  
Radca Miejski.

95

### Projekt urządzenia zakładu przemysłowego

Kaniowicz Paweł zamierza urządzić w Chorzowie przy ul. Chrobrego 13 zakład przemysłowy — mleczarnię.

W związku z powyższym mogą osoby zainteresowane w terminie 10-dniowym wnieść zarzuty ustnie lub na piśmie do Magistratu — Referat Gospodarczy — pokój nr 9, gdzie również do wglądu wyłożone są plany projektu urządzenia tego zakładu przemysłowego.

Magistrat.

96.

### Obwieszczenie dla posiadaczy gołębi

Magistrat przypomina wszystkim posiadaczom gołębi o ciążyącym na nich

obowiązku zamykania gołębi w czasie zasiewów t. j. od 1 kwietnia do 15 maja br.

Zwraca się uwagę, iż nie wykonanie wspomnianego obowiązku podlega ukaraniu.

Magistrat.

97.

### Zbiórka legalizacyjna narzędzi mierniczych dla dzielnicy I miasta Chorzowa!

Zbiórka legalizacyjna narzędzi mierniczych dla mieszkańców dzielnicy I odbędzie się w czasie od 2 kwietnia do 21 maja włącznie w Szkole XII przy ul. M. Grażyńskiego w godzinach od 8-12-tej.

Podając powyższe do wiadomości, Magistrat wzywa wszystkich właścicieli narzędzi mierniczych dzielnicy I do

zalegalizowania tychże. Obowiązkowi legalizacji podlegają także narzędzia miernicze używane w gospodarstwach rolnych.

Winni niedopełnienia obowiązku legalizowania narzędzi mierniczych będą karani w myśl art. 23 i 24 dekretu o miarach z dnia 8 lutego 1919 r. (Dz. U. R. P. 1928 r. Nr 72, poz. 661) grzywną do 1000 zł i aresztem do 6 tygodni, lub jedna z tych kar.

Magistrat.

98.

### NIEDZIELE PRZEDŚWIĄTECZNE WOLNE OD HANDLU!

W niedziele przedświąteczne 3 i 10 kwietnia 1938 r. wszelkie miejsca sprzedaży mogą być otwarte od godziny 14 — 19.

Magistrat.



## Dnie wyjątkowe dla handlu

W miesiącu kwietniu b. r. w następujących dniach mogą być miejsca sprzedaży otwarte do godziny 20-tej:

sobota — 2 kwietnia  
czwartek — 14 „  
piątek — 15 „  
sobota — 30 „

Magistrat.

## Obwieszczenia o licytacji W MIEJSKIM ZAKŁADZIE ZASTAWNICZYM.

Dnia 21 i 22 kwietnia 1938 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Miejskim Zakładzie Zastawniczym przy ul. Bytomskiej 19 **licytacja** niewykupionych zastawów do Nr. 65963, zastawionych w czasie od 1-go do 29-go października 1937 r. oraz niewykupionych zastawów wartościowych do Nr. 3510a, zastawionych w czasie od 2-go do 30-go listopada 1937. Wykup powyższych zastawów

nastąpić musi najpóźniej do dnia 16. kwietnia 1938. Od dnia 19 kwietnia 1938 doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Zakład Zastawniczy zamknięty jest dla publiczności w dniu 20 kwietnia 1938.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej dnia 18 i 19 marca 1938 **nadwyżki** za zlicytowane zastawy do Nr. 64008 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Zakładu Zastawniczego.

Magistrat.  
(—) Dubiel  
II Burmistrz.

Komenda Garnizonu Chorzów ogłasza

### PRZETARG

na sprzedaż odpadków kuchennych z kuchni żołnierskiej w Chorzowie i Wielkich Hajdukach (obierzyny z ziemniaków i resztki pozostałe z żywności). Przetarg odbędzie się w dniu 2. IV. br. w Komendzie Garnizonu w koszarach o godz. 9-tej. Oferty z podaniem ceny za 1 beczkę odpadków należy składać w terminie do dnia 2. IV. br. godz. 9-ta.

Kwatermistrz Pułku  
Ciółkosz  
major.

## Konkurs

Magistrat miasta Chorzów rozpisuje konkurs na stanowisko lekarza(ki) — kierownika(czki) 5 (pięciu) Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem w Chorzowie.

### Wymogi:

- Przynależność Państwowa Polska,
- Dyplom lekarza Uniwersytetu Polskiego,
- Prawo do wykonywania praktyki lekarskiej w Państwie Polskim,
- Zaświadczenie Izby Lekarskiej o uprawnieniu w zakresie specjalizacji w chorobach dziecięcych.

Wynagrodzenie służbowe ryczałtowe w wysokości 450,— zł. miesięcznie brutto za czas pracy od godz. 9-tej do 14-tej.

Stanowisko jest kontraktowe. Rozwiązanie stosunku służbowego za wypowiedzeniem w terminie ustawowym.

Stanowisko do objęcia z dniem 1-go czerwca r. b.

Podania przyjmuje Magistrat do dnia 15 maja 1938 r. godz. 12-tej.

Magistrat.

**MIEJSKI OBYWATELSKI KOMITET OBRONY NARODOWEJ** donosi, że za miesiąc luty 1938 złożyła Fa Wąs z Chorzowa kwotę 10.— zł na cele F. O. N.

Bezrobotny czeka na pracę i chleb  
Złóż ofiarę  
NA POMOC ZIMOWĄ!

Redakcja i administracja Magistrat — Ratusz, IV piętro, pokój 108. Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł. Cena ogłoszeń: za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 50 groszy. „Tygodnik Urzędowy“ otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. — Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.

Druk: „Drukarnia Narodowa“, właściciel Ignacy Sikora i Ska, Chorzów I, ul. Krzywa 14, Telefon 406-62.



